

UFFICIO ACQUISTI

SERVICESTELLE EINKAUF

DETERMINA A CONTRARRE

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Affidamento del servizio di inserimento dati in un foglio di calcolo Excel

Vergabe der Dienstleistung für Dateneingabe in ein Excel-Arbeitsblatt

IDO 8457 – PIS P013125

CIG ZCF356A1A0

CUP I54I19000030005

Il responsabile unico del procedimento (RUP),

Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: servizio di inserimento dati, che devono essere inseriti in un foglio di calcolo Excel secondo il formato dato dalle mappe di viaggio fornite: ci sono 350 mappe e circa 400 viaggi, che devono essere inseriti in un foglio dati finale; il Prof. Alexander Moradi ha chiesto prima ad uno studente, assistente italiano, di inserire i dati per avere un'idea delle difficoltà e del tempo necessario e dopo 100 ore, aveva inserito i nomi dei luoghi mostrati su 20 mappe (1.300 righe); la ditta MAAHI IT-ENABLED SERVICES inserirà, invece, i nomi dei luoghi di circa 300 mappe (circa 25.000 righe di voci) al prezzo di € 3.000,00+IVA, quindi, il costo della loro offerta è del 15% di quello che costerebbe in-house; a gennaio 2022 il Prof. Alexander Moradi ha chiesto ad un'altra ditta indiana (Ajay Bidyarthi, di Blackcoffer) di inserire una quantità simile di dati (ma per un progetto diverso) e ha ottenuto un preventivo di \$ 0.25 (circa € 0,22+IVA) per riga; il prezzo della ditta MAAHI IT-ENABLED SERVICES, cioè € 0,12+IVA per riga, è molto competitivo anche perché le aziende indiane sono note per essere tra le più economiche nel mondo;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Dienstleistung für Dateneingabe, die in ein Excel-Tabellenblatt nach dem Format der mitgelieferten Reisekarten eingegeben werden müssen: es gibt 350 Karten und etwa 400 Fahrten, die in ein endgültiges Datenblatt eingegeben werden müssen; Prof. Alexander Moradi bat zunächst einen Studenten, einen italienischen Assistenten, die Daten einzugeben, um eine Vorstellung von den Schwierigkeiten und dem Zeitaufwand zu bekommen: nach 100 Stunden hatte er die Namen der Orte auf 20 Karten (1.300 Zeilen) eingegeben; die Firma MAAHI IT-ENABLED SERVICES wird die Namen der Orte auf etwa 300 Karten (etwa 25.000 Zeilen) zum Preis von 3 € eingeben; im Januar 2022 beauftragte Prof. Alexander Moradi ein anderee indische Firma (Ajay Bidyarthi von Blackcoffer) mit der Eingabe einer ähnlichen Datenmenge (allerdings für ein anderes Projekt) und erhielt einen Kostenvoranschlag von \$ 0,25 ((ca. € 0,22 zzgl MwSt.) für einen Eintrag; der Preis der MAAHI IT-ENABLED SERVICES, d. h. € 0,12 zzgl. MwSt. pro Reihe, ist sehr wettbewerbsfähig, auch weil indische Unternehmen bekanntermaßen zu den billigsten der Welt gehören;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "*Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi*

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der

parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di un servizio unico che deve essere eseguito da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Dienstleistung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

| Impresa/Firma | Data/Datum | Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt. |
|---------------------------|------------|-------------------------------------|
| MAAHI IT ENABLED SERVICES | - | € 3.000,00 |

Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: il Prof.

Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: Prof. Alexander Moradi

Alexander Moradi ha chiesto prima ad uno studente, assistente italiano, di inserire i dati per avere un'idea delle difficoltà e del tempo necessario e dopo 100 ore, aveva inserito i nomi dei luoghi mostrati su 20 mappe (1.300 righe); la ditta MAAHI IT-ENABLED SERVICES inserirà, invece, i nomi dei luoghi di circa 300 mappe (circa 25.000 righe di voci) al prezzo di € 3.000,00+IVA, quindi, il costo della loro offerta è del 15% di quello che costerebbe in-house; a gennaio 2022 il Prof. Alexander Moradi ha chiesto ad un'altra ditta indiana (Ajay Bidyarthi, di Blackcoffer) di inserire una quantità simile di dati (ma per un progetto diverso) e ha ottenuto un preventivo di \$ 0.25 (circa € 0,22+IVA) per riga; il prezzo della ditta MAAHI IT-ENABLED SERVICES, cioè € 0,12+IVA per riga, è molto competitivo anche perché le aziende indiane sono note per essere tra le più economiche nel mondo;

Ritenuto il preventivo della ditta MAAHI IT ENABLED SERVICES rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

| | |
|---------|--|
| PIS | Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt. |
| P013125 | € 3.660,00 |

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;

DETERMINA

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta MAAHI IT ENABLED SERVICES per l'importo di € 3.000,00 IVA esclusa.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: approvvigionamento

bat zunächst einen Studenten, einen italienischen Assistenten, die Daten einzugeben, um eine Vorstellung von den Schwierigkeiten und dem Zeitaufwand zu bekommen: nach 100 Stunden hatte er die Namen der Orte auf 20 Karten (1.300 Zeilen) eingegeben; die Firma MAAHI IT-ENABLED SERVICES wird die Namen der Orte auf etwa 300 Karten (etwa 25.000 Zeilen) zum Preis von 3 € eingeben; im Januar 2022 beauftragte Prof. Alexander Moradi ein anderee indische Firma (Ajay Bidyarthi von Blackcoffer) mit der Eingabe einer ähnlichen Datenmenge (allerdings für ein anderes Projekt) und erhielt einen Kostenvoranschlag von \$ 0,25 ((ca. € 0,22 zzgl MwSt.) für einen Eintrag; der Preis der MAAHI IT-ENABLED SERVICES, d. h. € 0,12 zzgl. MwSt. pro Reihe, ist sehr wettbewerbsfähig, auch weil indische Unternehmen bekanntermaßen zu den billigsten der Welt gehören;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma MAAHI IT ENABLED SERVICES den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;

VERFÜGT

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 3.000,00 zzgl. MwSt. an die Firma MAAHI IT ENABLED SERVICES zu vergeben.

Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis

fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno. zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.

Bolzano/Bozen, lì/am 01.03.2022

II RUP/Der EVV

Dott. Peer Michael